



---

**Комитет по рассмотрению осуществления Конвенции**

**Восемнадцатая сессия**

Нью-Дели, Индия, 3–12 сентября 2019 года

Пункт 2 а) повестки дня

**Эффективное осуществление Конвенции на национальном,  
субрегиональном и региональном уровнях:**

**Рассмотрение доклада Комитета по рассмотрению  
осуществления Конвенции о работе его семнадцатой сессии**

**Оценка осуществления Конвенции с учетом  
стратегических целей Рамочной стратегии КБОООН  
на 2018–2030 годы**

**Проект решения, представленный Председателем Комитета  
по рассмотрению осуществления Конвенции**

*Конференция Сторон,*

*ссылаясь* на пункт 2 а) статьи 22, пункты 2 b) и c) статьи 23 и пункт 1 статьи 26 Конвенции,

*ссылаясь также* на решение 13/COP.13,

*ссылаясь далее* на концепцию Рамочной стратегии КБОООН на 2018–2030 годы, ее цели и рамки осуществления,

*рассмотрев* документ ICCD/CRIC(17)/9 и содержащиеся в нем выводы и рекомендации,

*отмечая*, что стандартных данных, представленных Сторонам секретариатом, недостаточно для оказания надлежащей поддержки Сторонам в их усилиях по представлению информации,

*отмечая далее*, что для обеспечения актуальности данных, касающихся стратегических целей 2, 3 и 4, и их увязки со стратегической целью 1, они должны относиться конкретно к затрагиваемым районам,

*подчеркивая* ту роль, которую борьба с опустыниванием/деградацией земель и засухой и достижение нейтрального баланса деградации земель играют в поддержании и восстановлении основанного на земельных ресурсах природного капитала путем решения проблемы изменения климата, сохранения и устойчивого использования биоразнообразия и поддержания экосистемных услуг при одновременном обеспечении общего процветания и устойчивых источников средств к существованию,

*признавая*, что процессы установления целевых показателей нейтрального баланса деградации земель дают странам возможность содействовать согласованности между Рио-де-Жанейрскими конвенциями и другими многосторонними



природоохранными соглашениями, и координации политики во многих секторах, особенно в качестве катализатора достижения Целей в области устойчивого развития на национальном уровне,

*с удовлетворением приветствуя* достижения Программы по установлению целевых показателей нейтрального баланса деградации земель в плане поддержки созданного странами-Сторонами мощного политического импульса в направлении достижения нейтрального баланса деградации земель, о чем свидетельствует большое число участвующих стран, и *подчеркивая* важность сохранения этого импульса путем содействия принятию мер по достижению нейтрального баланса деградации земель,

*с удовлетворением приветствуя также* роль Глобального механизма и секретариата в налаживании партнерских отношений на глобальном уровне и *с удовлетворением отмечая* участие международных технических и финансовых партнеров,

*подтверждая*, что План действий по гендерным вопросам является хорошей отправной точкой для деятельности по учету гендерной проблематики,

### **Стратегические цели<sup>1</sup>**

1. *призывает* Стороны, которые взяли на себя обязательство по установлению добровольных целевых показателей нейтрального баланса деградации земель, периодически проводить обзор прогресса по реализации этих целевых показателей, установленных на национальном уровне;
2. *просит* секретариат включать регулярное подведение итогов процесса установления добровольных целевых показателей в официальную документацию, подготавливаемую для межсессионных совещаний Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции;
3. *предлагает* затрагиваемым Сторонам, имеющим соответствующие возможности, разрабатывать стратегии укрепления потенциала национальных картографических сетей по всем показателям в целях совершенствования сбора данных и повышения полезности национальных наборов данных;
4. *призывает* затрагиваемые Стороны создавать совместные платформы мониторинга, объединяющие соответствующие инструменты мониторинга деградации земель на субнациональном и национальном уровнях;
5. *просит* секретариат и Глобальный механизм, в рамках их соответствующих мандатов и при условии наличия ресурсов, и *предлагает* потенциальным участникам и другим двусторонним и многосторонним партнерам, имеющим соответствующие возможности, оказывать поддержку Сторонам, являющимся развивающимися странами, в осуществлении Конвенции путем укрепления потенциала, финансирования и добровольной передачи технологий на взаимно согласованных условиях;
6. *призывает* Стороны, которые взяли на себя обязательство по установлению добровольных целевых показателей нейтрального баланса деградации земель: а) привлекать все соответствующие национальные заинтересованные стороны, включая все соответствующие ведомства, местные общины, организации

<sup>1</sup> Рамочная стратегия КБОООН на 2018–2030 годы устанавливает следующие стратегические цели: 1. Улучшить состояние затрагиваемых экосистем, вести борьбу с опустыниванием/деградацией земель, поощрять устойчивое управление земельными ресурсами и способствовать нейтральному балансу деградации земель; 2. Улучшить условия жизни затрагиваемого населения; 3. Обеспечить смягчение, адаптацию и преодоление последствий засухи в целях повышения жизнестойкости уязвимых групп населения и экосистем; 4. Достичь глобальных экологических выгод благодаря эффективному осуществлению Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием; и 5. Мобилизовать существенные и дополнительные финансовые и нефинансовые ресурсы на поддержку деятельности по осуществлению Конвенции путем налаживания эффективного партнерства на глобальном и национальном уровнях.

гражданского общества и частный сектор, к участию в процессе установления целевых показателей; и b) продолжать содействовать интеграции концепции и добровольных целевых показателей нейтрального баланса деградации земель в соответствующую национальную политику и рамки планирования, в том числе те, которые имеют отношение к системам управления земельными ресурсами и ответственного землепользования, а также к устойчивому развитию;

7. *призывает также* секретариат и Глобальный механизм, в рамках их соответствующих мандатов, и *предлагает* другим двусторонним и многосторонним партнерам продолжать свои усилия по оказанию поддержки странам в деле интеграции добровольных целевых показателей нейтрального баланса деградации земель в национальные программы действий и другие стратегические национальные документы, включая соответствующие стратегии и рамки планирования, которые имеют отношение к системам управления земельными ресурсами и ответственного землепользования, а также к устойчивому развитию;

8. *настоятельно призывает* Стороны обеспечить учет гендерной проблематики в целях дальнейшего укрепления процесса осуществления Конвенции и достижения нейтрального баланса деградации земель и обеспечения долгосрочного успеха;

### **Осуществление Плана действий по гендерным вопросам**

9. *призывает* Стороны осуществлять полномасштабную деятельность по четырем приоритетным областям Плана действий по гендерным вопросам, т. е. по: a) участию; b) правам на землю и доступу к ресурсам; c) доступу к информации и технологиям; d) расширению экономических прав и возможностей при осуществлении Конвенции и достижению нейтрального баланса деградации земель;

10. *просит* секретариат предложить конкретные виды деятельности и меры с четкой «дорожной картой», которые следует включить в План действий по гендерным вопросам, придать стимул этой работе и сосредоточить внимание на действиях, касающихся как женщин и мужчин, так и девочек и мальчиков;

11. *просит также* секретариат активизировать информационно-пропагандистскую деятельность и предоставление руководящих указаний по вопросам политики в целях систематического учета гендерной проблематики при осуществлении Конвенции путем реализации Плана действий по гендерным вопросам, в частности посредством: повышения осведомленности; поощрения сотрудничества между специалистами по опустыниванию/деградации земель и засухе и экспертами по гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин и девочек; обеспечения того, чтобы научная работа, проводимая в рамках Конвенции, имела гендерно-инклюзивный характер; задействования национальных механизмов гендерного равенства; укрепления потенциала в области гендерного анализа и обеспечения необходимой политической поддержки для систематического учета гендерной проблематики в борьбе с опустыниванием/деградацией земель и засухой;

12. *призывает* Стороны, в соответствующих случаях, создавать на национальном и субнациональном уровнях благоприятные условия для того, чтобы осуществление Конвенции велось с учетом гендерной проблематики и носило преобразующий характер, в том числе путем:

a) осуществления политики и правовых реформ, направленных на устранение структурных барьеров на пути обеспечения равенства женщин, гарантий землепользования и прав землепользования, и наследования для женщин в соответствии с национальными условиями;

b) поощрения руководящей роли женщин и всестороннего и равноправного участия женщин и девочек в процессе принятия решений, в том числе по земельным вопросам;

c) поощрения процессов консультаций с участием женщин на всех уровнях в целях поощрения участия женщин и девочек в разработке и осуществлении соответствующих планов и программ;

d) координации и учета потребностей женщин и девочек в других планах и обеспечения того, чтобы женщины играли активную роль в разработке проектов с самого начала;

13. *просит* секретариат и Глобальный механизм, в рамках их соответствующих мандатов и при условии наличия ресурсов, проводить внутреннее обучение и укрепление потенциала для оказания поддержки Сторонам в целях всесторонней реализации потенциала мер по борьбе с опустыниванием/деградацией земель и засухой и обеспечить учет гендерных аспектов в процессе такого обучения и укрепления потенциала;

14. *просит далее* секретариат и Глобальный механизм, в рамках их соответствующих мандатов и при условии наличия ресурсов, выделить персонал, имеющий соответствующий опыт, для разработки и предоставления руководящих указаний и формулирования руководящих принципов в поддержку осуществления Плана действий по гендерным вопросам, о котором говорится в пункте 11, и управления полученными результатами;

15. *просит* секретариат укреплять учитывающие гендерные аспекты мониторинг и оценку при осуществлении Плана действий по гендерным вопросам, опираясь на существующие передовые методы и руководящие принципы, посредством: а) сотрудничества с соответствующими партнерами при сборе данных с разбивкой по полу и возрасту, включая использование гендерных показателей для оценки степени расширения прав и возможностей женщин на уровне проектов; и б) представления данных в удобных для пользователя форматах.

---